



Dodatok k Dohode o voliteľnom programe Magenta Office č. 00313645

uzatvorený medzi:
 PODNIKOM:

Obchodné meno, sídlo / adresa:	Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, Bratislava, 817 62		
Zastúpený:	Suchaň Peter splnomocnenci na základe Podpisového poriadku spoločnosti Slovak Telekom, a.s.		
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B		
ICO:	35 763 469	DIC:	2020273893
			IC pre DPH: SK2020273893
Bankové spojenie:	Slovak Telekom, a.s., Ústredná úradňa, Bratislava, 817 62		

(ďalej len „Podnik“)

a
 ÚČASTNÍKOM:

Obchodné meno, sídlo / adresa:	Obecný úrad Nemecká		
Zastúpený:	Branislav Cizmárík		
Zapísaný:			
ICO:	00313645	DIC:	
			IC pre DPH:

(ďalej len „Účastník“)

(ďalej spoločne označovaní aj ako „zmluvné strany“)

Článok I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

Podnik a Účastník uzatvorili dňa 1.9.2020 Dohodu o voliteľnom volacom programe Magenta Office č. 2 (ďalej len „Dohoda“). Zmluvné strany sa v súlade s čl. VIII bodom 5 Dohody dohodli na zmenách uvedených v tomto Dodatku

Článok II. PREDMET DODATKU

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich zmenách:

A – Zmeny v Prílohe č. 1 Zmluvy – Zoznam prístupov Magenta Office / v Prílohe č. 2 - Implementačný plán

- Zmena telefónneho čísla – pôvodné tel. číslo: _____ nové tel. číslo: _____
- Rozšírenie zoznamu o s programom Basic s 24 mesačnou viazanosťou
- Zredukovanie zoznamu
- Zmena nákladového strediska
- Zmena programu
- Prolongácia
- Zmeniť počet BiznisTRUNK hlasových kanálov (simultánnych hovorov). Nový počet _____
- Zmena adresáta

B – Aktivácia a zrušenie doplnkových služieb k IP a Trunkovým účtom MO

Pre nasledovný účet / účty (zadaj verejné číslo):

- aktivovať zrušiť
- Vzdialená kancelária Súčasná vyzváňanie Integrácia s MS Outlook Nerušiť Rýchla voľba 100 Vrátanie hovoru
- Zdieľaná linka Hoteling – Zdieľaný telefón Zablokovanie identifikácie volajúceho Virtual VoiceNet Express Asistent
- Web konzola spojovateľky Skupina pre príjem volaní Spätne volanie pri obsadenej linke VVN Call Asistent.
- Alternatívne čísla
 - Pridanie alternatívnych čísel (max. 2)
 - Odobranie alternatívnych čísel :

C – Premiestnenie (v tom istom koncovom bode) a preloženie (do iného koncového bodu) služby

Pre nasledovný účet / účty (zadaj verejné číslo)

- vykonať premiestnenie podľa prílohy implementačný plán
- vykonať preloženie podľa prílohy implementačný plán

Súčasná umiestnenie:	Ulica:	Obec:	PSČ:
	Orientačné číslo:	Súpisné číslo:	Číslo miestnosti:
			Číslo zásuvky:
Nové umiestnenie	Ulica:	Obec:	PSČ:
	Orientačné číslo:	Súpisné číslo:	Číslo miestnosti:
			Číslo zásuvky:

Účastník čestne vyhlasuje, že je vlastníkom nehnuteľnosti, na ktorej má byť podľa tohto Dodatku vybudované prípojné telekomunikačné vedenie a umiestnený koncový bod siete služby, alebo že má k predmetnej nehnuteľnosti užívacie právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu. Účastník, ktorý má k nehnuteľnosti užívacie právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu zároveň čestne vyhlasuje, že informoval vlastníka o vybudovaní prípojného telekomunikačného vedenia umiestnení koncového bodu siete služby a jeho dôsledkoch v plnom rozsahu a má k tomu od vlastníka výslovný súhlas. Ak Účastník uviedol v tomto vyhlásení nepravdivé alebo neúplné informácie alebo na základe výzvy Podniku nepredložil vyhlásenie vlastníka nehnuteľnosti a v súvislosti s tým vznikne Podniku škoda alebo dodatočné náklady, Účastník sa zaväzuje Podniku túto škodu alebo dodatočné náklady uhradiť. Vo vzťahu k predmetnej nehnuteľnosti vystupuje účastník ako:

- vlastník nájomca iné _____ nehnuteľnosti.

D – Dozriadenie a zrušenie skupinových doplnkových služieb

Dozriadiť službu podľa prílohy implementačný plán: Call centrum Automatická spojovateľka Skupina pre vyzváňanie
 Užívateľská hláska Hlasová odkazová schránka

Zrušiť službu podľa prílohy implementačný plán: Call centrum Automatická spojovateľka Skupina pre vyzváňanie
 Užívateľská hláska Hlasová odkazová schránka

E – Zmena Ceny

Volací plán:	ZKVS (min.)	Cena v € bez DPH	Cena v € s DPH	Splatnosť ceny
TP – Magenta Office Mini	-	-	-	mesačne/vopred
TP – Magenta Office Basic	-	-	-	mesačne/vopred
TP – Magenta Office Standard	2000	-	-	mesačne/vopred
TP – Magenta Office Komplet	2000	-	-	mesačne/vopred
TP – Magenta Office Premium	2000	-	-	mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Mini	-	-	-	mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Basic	-	-	-	mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Standard	2000	-	-	mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Komplet	2000	-	-	mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Premium	2000	-	-	mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Mini	-	-	-	mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Basic	-	-	-	mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Standard	50000	-	-	mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Komplet	50000	-	-	mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Premium	50000	-	-	mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Mini	-	-	-	mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Basic	-	-	-	mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Standard	50000	-	-	mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Komplet	50000	-	-	mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Premium	50000	-	-	mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Mini	-	-	-	mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Basic	-	-	-	mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Standard	2000	-	-	mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Komplet	2000	-	-	mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Premium	2000	-	-	mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Mini	-	-	-	mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Basic	-	-	-	mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Standard	5000	-	-	mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Komplet	5000	-	-	mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Premium	5000	-	-	mesačne/vopred
BiznisTRUNK účet, s programom služby Magenta Office	-	-	-	mesačne/vopred
Balík služieb Premium účtu VVN k programom Magenta Office	-	-	-	mesačne/vopred
Automatická spojovateľka	-	-	-	mesačne/vopred
Užívateľská hláska	-	-	-	mesačne/vopred
Skupina pre vyzváňanie	-	-	-	mesačne/vopred
Hlasová odkazová schránka	-	-	-	mesačne/vopred
Call Centrum	-	-	-	mesačne/vopred
Zriadenie účtu VVN s programom služby Magenta Office	-	-	-	jednorazovo
BiznisTRUNK účet s programom služby Magenta Office	-	-	-	jednorazovo
Zriadenie BiznisTRUNK skupiny - cena je aplikovaná na každú lokalitu Účastníka	-	-	-	jednorazovo

Ceny za automaticky uskutočnené volania – bez rozlíšenia prevádzky

	Cena v € za 1 minútu		Cena v € za 1 sekundu	
	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH
Automaticky uskutočnené miestne volania v pevnej sieti a volania na 06x	0,0300	0,0360	0,0005	0,0007
Automaticky uskutočnené medzimestské volania v pevnej sieti	0,0300	0,0360	0,0005	0,0007
Automaticky uskutočnené medzinárodné volania z PS	-	-	-	-
0. Tarifné pásmo	0,0400	0,0480	0,0007	0,0008
I. Tarifné pásmo	0,0400	0,0480	0,0007	0,0008
II. Tarifné pásmo	0,1500	0,1800	0,0025	0,0030
III. Tarifné pásmo	0,3500	0,4200	0,0058	0,0070
IV. Tarifné pásmo	1,0000	1,2000	0,0167	0,0200
Automaticky uskutočnené volania do verejných mobilných sietí národných operátorov	0,0900	0,1080	0,0015	0,0018

F – Trvanie Dohody

Dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú / určitú do _____ Zmluvné strany sa dohodli, že ceny dohodnuté touto Dohodou zostávajú v platnosti ešte 6 mesiacov po zániku tejto Dohody za tých istých podmienok ako v poslednom roku platnosti tejto Dohody, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

G - Zmena výšky základu pre doúčtovanie ceny

Volací plán	Základ pre výpočet doúčtovania ceny pri predčasnom ukončení Dohody s dobou v € bez DPH*
TP – Magenta Office Mini	
TP – Magenta Office Basic	
TP – Magenta Office Standard	
TP – Magenta Office Komplet	
TP – Magenta Office Premium	
ISDN BRA – Magenta Office Mini	
ISDN BRA – Magenta Office Basic	
ISDN BRA – Magenta Office Standard	
ISDN BRA – Magenta Office Komplet	
ISDN BRA – Magenta Office Premium	

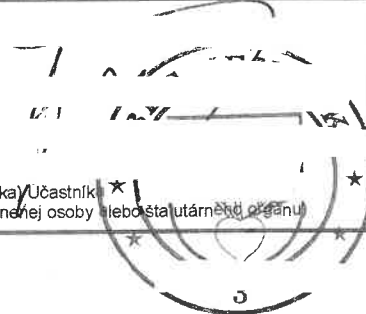
ISDN PRA – Magenta Office Mini	
ISDN PRA – Magenta Office Basic	
ISDN PRA – Magenta Office Standard	
ISDN PRA – Magenta Office Komplet	
ISDN PRA – Magenta Office Premium	
TP2M – Magenta Office Mini	
TP2M – Magenta Office Basic	
TP2M – Magenta Office Standard	
TP2M – Magenta Office Komplet	
TP2M – Magenta Office Premium	
IP účet - Používanie - Magenta Office Mini	
IP účet - Používanie - Magenta Office Basic	
IP účet - Používanie - Magenta Office Standard	
IP účet - Používanie - Magenta Office Komplet	
IP účet - Používanie - Magenta Office Premium	
BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Mini	
BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Basic	
BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Standard	
BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Komplet	
BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Premium	

* K doúčtovanej cene bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

Článok III.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Ostatné ustanovenia Dohody, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, ostávajú v celosti platné a nezmenené.
- Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas.
Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.
- Neoddeliteľnú súčasť tejto Dohody tvoria nasledovné prílohy:
Príloha č. 1 – Zoznam prístupov Magenta Office (v prípade IP účtov, Trunkových účtov, Telefonovania)
Príloha č. 2 – Implementačný plán (v prípade IP účtov, Trunkových účtov)
- Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- Podnik a Účastník uvádzajú, že predmetom Zmluvy je dohodnutie individuálnych zmluvných podmienok. Účastník sa za účelom využitia možnosti dohodnúť si s Podnikom individuálne zmluvné podmienky rozhodol, že v prípade, ak je mikropodnikom, malým podnikom alebo neziskovou organizáciou alebo ak sa nimi stane, nechce, aby mu Podnik poskytol informácie pred uzatvorením zmluvy podľa § 84 ods. 3 zákona č. 452/2021 Z.z. a zhrnutie Zmluvy podľa § 84 ods. 8 zákona č. 452/2021 Z.z. a pre prípad, že dohodnutá doba trvania zmluvy je dlhšia ako 24 mesiacov, súhlasí s dohodnutím doby trvania zmluvy na viac ako 24 mesiacov.
- Podpisovanie zmlúv prostredníctvom kvalifikovaného elektronického podpisu. (KEP)**
Zmluvné strany sa dohodli, že tento Dodatok sa uzatvára v písomnej forme a bude podpísaný prostredníctvom platformy DocuSign použitím kvalifikovaného elektronického podpisu (EU/eIDAS kvalifikovaný elektronický podpis („KEP”)) v súlade s nariadením eIDAS (EÚ) č. 910/2014 a príslušnými právnymi predpismi v oblasti elektronického podpisu, a to v jednom alebo vo viacerých rovnopisoch, z ktorých každý bude považovaný za originál.
Akékoľvek ďalšie zmeny a doplnky tohto Dodatku ako aj samotnej Dohode je možné uskutočniť výlučne na základe písomnej dohody zmluvných strán, ktorá bude podpísaná prostredníctvom elektronického podpisu konajúcich osôb, a to prostredníctvom kvalifikovaného elektronického podpisu (EU/eIDAS KEP). Od tejto požiadavky sa môže upustiť iba písomnou dohodou, ktorá bude podpísaná pomocou kvalifikovaného elektronického podpisu konajúcich osôb. K tomuto Dodatku ani Dohode neexistujú a nebudú ani v budúcnosti uzavreté žiadne ústne doplnky.
Akékoľvek úkony týkajúce sa alebo súvisiace s týmto Dodatkom alebo Dohodou (napr. výpoveď, odstúpenie alebo uznanie dlhu) je možné uskutočniť výlučne na základe písomného úkonu príslušnej zmluvnej strany, ktorý bude podpísaný prostredníctvom kvalifikovaného elektronického podpisu konajúcich osôb, a ktoré bez ohľadu na iné ustanovenia Dohody upravujúce doručovanie, musia byť doručené druhej zmluvnej strane v prípade ST vždy na emailovú adresu topzakaznik@telekom.sk a v prípade [názov druhej zmluvnej strany] vždy na emailovú adresu
- Zrušenie podpisovania zmlúv prostredníctvom kvalifikovaného elektronického podpisu. (KEP)**
Zmluvné strany sa dohodli, že ďalšie zmeny a doplnky tejto Dohody je možné uskutočniť výlučne na základe písomnej dohody zmluvných strán, ktorá bude podpísaná konajúcimi osobami vlastnoručným podpisom v listinnej podobe. Od tejto požiadavky sa môže upustiť iba písomnou dohodou, ktorá bude rovnako podpísaná konajúcimi osobami vlastnoručným podpisom v listinnej podobe. K tomuto Dodatku neexistujú a nebudú ani v budúcnosti uzavreté žiadne ústne doplnky.
- Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z ktorých Účastník obdrží 2 (dve) vyhotovenia a Podnik 1 (jedno) vyhotovenie.
- Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Dohody a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas.
Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.

<p>Miesto: Dátum:</p>  <p>podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)</p>	<p>Miesto: Dátum akceptácie návrhu: Meno pracovníka:</p> <p>podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku</p>	<p>Kód predajcu: Dátum prevzatia návrhu: Meno predajcu: Šuchaň Peter O číslo: 81762 Bratislava podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku</p> <p>345</p>
--	--	---